

i slutet av band II. Verket är delvis svårt att överblicka, då det är kompakt tryckt utan mellanrubriker, men trycktekniskt tilltalande. Förf. har ibland underlättat läsningen genom varierande rubriker överst på sidorna, men sådana fattas t.ex. i den nämnda kasuistiken. Litteraturangivelserna är i några fall ganska kortfattade. Ibland tycks det som om det ursprungliga tryckåret för en bok i reprint saknas. Allt i allt syns det dock, som sagt, stå utom tvivel, att serien utgiven av professor Bosl som första verk presenterar en betydande forskningsinsats inom ett magistralt ämnesområde.

TORE NYBERG

The Acts of William I, King of Scots 1165–1214, ed. by G. W. S. BARROW with the collaboration of W. W. Scott. *Regesta Regum Scottorum*. Vol. II. Edinburgh University Press, 1971. xvi, 552 s. £ 8.00.

Hvad det betyder for forskningen at have gode kildeudgaver, kan danske middelalderhistorikere, der med *Diplomatarium Danicum* jo ret beset er forkælede, tale med om. Skotterne har med deres *Regesta Regum Scottorum*, hvis første bind udkom i 1960 ved samme udgiver, valgt en mindre omfattende løsning, idet udgaven begrænser sig til de af kongerne udstedte breve; breve til kongerne og hele den private brevmasse, først og fremmest kirkens, er udeladt. Titlen kunne befordre den opfattelse, at her skulle være tale om udtog, men alle tekster bringes in extenso og med det fornødne kritiske apparat. I en mere end hundrede sider lang indledning gives en udmærket redegørelse for William's lange regeringstid med hovedvægten lagt på de aspekter, som særlig træder frem i udgavens kilder, en behandling af regering, retsvæsen og administration – i fortsættelse af den tilsvarende for den forudgående periode i bd. I – samt en diplomatarisk analyse af materialet. Når hertil føjes, at udgaven foruden person- og stednavneregister har et glimrende sagregister, kan der ikke være tvivl om, at man her er ved at tilvejebringe et hjælpemiddel, som i høj grad må lette og stimulere udforskningen af skotsk middelalderhistorie.

NIELS LUND

Anglo-Scottish Relations 1174–1328. Some Selected Documents, edited and translated by E. L. G. STONES. Oxford Medieval Texts. Clarendon Press: Oxford University Press, 1970. lvi, 380 s. 1 pl. £ 4.00.

Man må dybt beklage, at en så fremragende serie som Nelson's *Medieval Texts*, hvori denne udgave kom første gang i 1965, har måttet gå ind, men kan dog samtidig trøste sig ved, at Oxford har overtaget boet og holder serien ved lige. Disse kildeudgaver med sideløbende oversættelse er meget nyttige i universitetsundervisningen, og behovet for dem bliver ikke mindre, efterhånden som forventningerne til de studerendes vilje og evne til at læse latin må stemmes lavere og lavere.

Forholdet mellem England og Skotland var middelalderen igennem sjældent synderlig hjerteligt, og langt op i nyere tid har det givet anledning til hidsig, nationalistisk bestemt debat. Professor Stones har med dette udvalg af kilder, der tidligere har foreligget meget spredt og i udgaver af forskelligste kvalitet,